



# Assemblée générale

Distr. générale  
30 août 2001  
Français  
Original: anglais

## Cinquante-sixième session Bureau

### Organisation de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour

#### Mémoire du Secrétaire général

#### Table des matières

|  | <i>Paragraphes</i> | <i>Page</i> |
|--|--------------------|-------------|
| I. Introduction .....  | 1-4                | 3           |
| II. Organisation de la session .....   | 5-42               | 3           |
| A. Bureau .....  | 5                  | 3           |
| B. Rationalisation des travaux .....   | 6-10               | 3           |
| C. Date d'ouverture de la session .....  | 11                 | 5           |
| D. Date de clôture de la session .....   | 12                 | 5           |
| E. Horaire des séances .....   | 13-15              | 5           |
| F. Débat général .....   | 16-18              | 6           |
| G. Explications de vote, droit de réponse, motions d'ordre et durée<br>des interventions ..... | 19-21              | 7           |
| H. Comptes rendus des séances .....  | 22                 | 7           |
| I. Disposition des places .....  | 23                 | 8           |
| J. Déclarations de clôture .....   | 24                 | 8           |
| K. Résolutions .....   | 25-28              | 8           |
| L. Documentation .....   | 29-31              | 9           |
| M. Questions se rapportant au budget-programme .....   | 32-36              | 10          |
| N. Manifestations et réunions commémoratives .....   | 37-38              | 12          |



|      |   |       |    |
|------|---|-------|----|
| O.   | Conférences spéciales . . . . .                                 | 39–40 | 12 |
| P.   | Réunions d’organes subsidiaires . . . . .                       | 41–42 | 13 |
| III. | Adoption de l’ordre du jour . . . . .                           | 43–46 | 14 |
| IV.  | Répartition des questions inscrites à l’ordre du jour . . . . . | 47–60 | 28 |

## I. Introduction

1. Le Secrétaire général a l'honneur de soumettre au Bureau, pour examen, les observations et propositions suivantes concernant le rapport que le Bureau doit présenter à l'Assemblée générale au sujet de l'organisation de la cinquante-sixième session ordinaire et des futures sessions de l'Assemblée, de l'adoption de l'ordre du jour et de la répartition des questions inscrites à l'ordre du jour.

2. L'Assemblée générale a adopté au fil des ans un certain nombre de dispositions visant à rationaliser ses procédures et l'organisation de ses travaux. Elles figurent dans les annexes au Règlement intérieur de l'Assemblée (A/520/Rev.15 et Amend.1 et 2, annexes I, II, et IV à VIII).

3. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur les dispositions figurant dans les annexes V, VI, VII et VIII de son Règlement intérieur, et notamment sur celles qui ont été incorporées aux parties pertinentes du présent document.

4. Par ailleurs, le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur les résolutions ci-après de l'Assemblée générale, dont les dispositions sont reproduites dans les parties pertinentes du présent document :

a) Annexe I intitulée « Directives concernant la rationalisation de l'ordre du jour de l'Assemblée générale », à la résolution 48/264 du 29 juillet 1994, intitulée « Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale »;

b) Annexe à la résolution 51/241 du 31 juillet 1997, intitulée « Renforcement du système des Nations Unies »;

c) Paragraphe 1 de la résolution 52/163 en date du 15 décembre 1997, intitulée « Modification de l'article 103 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale ».

Le Bureau pourrait à ce propos appeler l'attention de l'Assemblée sur les rapports du Secrétaire général relatifs à l'application des résolutions 48/264 et 51/241 (respectivement A/52/856 et A/52/855).

## II. Organisation de la session

### A. Bureau

5. Le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur l'article 40 du Règlement intérieur ainsi que sur la décision 34/401 (A/520/Rev.15, annexe VI, par. 1 et 2), les résolutions 39/88 B (ibid., annexe VII, par. 4), l'annexe à la résolution 45/45 (A/520/Rev.15 et Amend.1, annexe VIII, par. 3) et l'annexe à la résolution 51/241 (par. 17, 18 et 33 à 35) de l'Assemblée générale concernant les fonctions du Bureau.

### B. Rationalisation des travaux

6. Le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur la résolution 41/213 de l'Assemblée générale, en date du 19 décembre 1986, dans laquelle

l'Assemblée a décidé que les recommandations adoptées d'un commun accord et présentées dans le rapport du Groupe d'experts intergouvernementaux de haut niveau chargé d'examiner l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies<sup>1</sup> seraient appliquées par le Secrétaire général et les organes et organismes compétents des Nations Unies.

7. À cet égard, le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur les mesures qui ont été prises en vue d'atteindre l'objectif de renouveau et de réforme, en particulier les recommandations 2, 3 et 7 du Groupe d'experts intergouvernementaux de haut niveau<sup>1</sup>, telles qu'elles sont décrites dans ses rapports intérimaires sur l'application de la résolution 41/213 de l'Assemblée générale, intitulée « Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies ». Le Secrétaire général appelle également l'attention du Bureau sur la résolution 48/264 de l'Assemblée générale intitulée « Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale » et son annexe I, ainsi que sur la résolution 52/12 B du 19 décembre 1997, intitulée « Rénover l'Organisation des Nations Unies : un programme de réformes ».

8. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 5 de l'annexe à la résolution 45/45 (A/520/Rev.15 et Amend.1, annexe VIII), libellé comme suit :

« 5. Le Bureau devrait envisager, au début de chaque session de l'Assemblée générale, de recommander de convoquer certaines grandes commissions l'une après l'autre, en tenant compte notamment du nombre prévisible des séances nécessaires à l'examen des questions qui leur sont confiées à la session considérée, de l'organisation des activités de l'ensemble de la session et du problème de la participation des petites délégations. »

Le Bureau souhaitera peut-être également, à ce propos, appeler l'attention de l'Assemblée sur les paragraphes 30, 31 et 36 de l'annexe à la résolution 51/241, qui se lit comme suit :

« 30. Lorsque les décisions auront été prises par l'Assemblée générale au sujet de l'ordre du jour, toutes les grandes commissions tiendront de brèves sessions d'organisation avant l'ouverture du débat général. Leurs bureaux se réuniront au préalable pour formuler des recommandations sur l'organisation des travaux et le programme de travail.

31. Les grandes commissions ne commenceront leurs travaux de fond qu'à l'issue du débat général.

...

36. La Première Commission et la Quatrième Commission ne siégeront pas en même temps; elles pourront envisager de se réunir l'une à la suite de l'autre durant la session ordinaire de l'Assemblée générale, sauf si cela doit nuire à leur identité, à l'exécution de leur programme de travail et au bon examen de leur ordre du jour. »

---

<sup>1</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante et unième session, Supplément No 49 (A/41/49).*

9. Le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur le paragraphe 1 de la résolution 52/163 en date du 15 décembre 1997 de l'Assemblée générale qui se lit comme suit :

« 1. *Décide* de modifier comme suit la première phrase de l'article 103 de son règlement intérieur : "chacune des grandes commissions élit un Président, trois Vice-Présidents et un Rapporteur";»

10. Par ailleurs, le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur le fait que les mesures qui ont été prises pour réduire les dépenses relatives aux heures supplémentaires seront strictement appliquées.

### **C. Date d'ouverture de la session**

11. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur la résolution 55/14, en date du 3 novembre 2000, par laquelle l'Assemblée a modifié comme suit l'article premier de son règlement intérieur :

« L'Assemblée générale se réunit en session ordinaire, chaque année, à partir du mardi suivant le deuxième lundi de septembre. »

### **D. Date de clôture de la session**

12. Conformément aux dispositions de l'article 2 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale devrait fixer une date de clôture pour la cinquante-sixième session. Le Bureau pourrait recommander à l'Assemblée de suspendre la session le mardi 11 décembre 2001 au plus tard et de la clôturer le lundi 9 septembre 2002. En outre, il pourrait recommander à l'Assemblée d'inviter la Première Commission à achever ses travaux le vendredi 9 novembre 2001 au plus tard, la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) à achever les siens le vendredi 16 novembre au plus tard, la Sixième Commission le vendredi 23 novembre, la Troisième Commission le mercredi 28 novembre et la Deuxième et la Cinquième Commissions le vendredi 7 décembre au plus tard.

### **E. Horaire des séances**

13. Le Bureau pourrait recommander à l'Assemblée générale que, conformément à la pratique établie, les séances du matin commencent à 10 heures précises pour toutes les séances – celles de l'Assemblée plénière et celles des grandes commissions – pendant la cinquante-sixième session. Il pourrait également recommander à l'Assemblée que, par mesure d'économie, les séances plénières et celles des grandes commissions, y compris les séances officieuses, soient levées à 18 heures et qu'aucune séance ne se tienne le week-end. Il pourrait en outre recommander à l'Assemblée d'appliquer également cette mesure, jusqu'à la fin de 2001, aux autres réunions inscrites au calendrier des conférences et réunions. Le Secrétaire général rappelle que, conformément aux recommandations du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants, durant la session extraordinaire, les séances plénières du matin commenceront à 9 heures.

14. Compte tenu de la pratique suivie aux dernières sessions, le Bureau pourrait aussi recommander à l'Assemblée générale – afin d'empêcher que les séances ne commencent avec du retard – de lever l'obligation concernant le nombre des membres qui doivent être présents pour que le Président puisse déclarer la séance ouverte et permettre le déroulement du débat (un tiers au moins dans le cas des séances plénières et un quart au moins dans celui des séances des grandes commissions). Il serait entendu qu'une telle dérogation ne modifierait en rien les dispositions des articles 67 et 108 du Règlement intérieur et que la présence de la majorité des membres serait toujours requise pour la prise de toute décision.

15. En outre, le Bureau pourrait recommander à l'Assemblée générale que l'on rappelle aux délégations l'extrême importance de la ponctualité pour assurer une organisation véritablement efficace des travaux et permettre à l'ONU de faire des économies.

## **F. Débat général**

16. Le débat général se déroulera du lundi 24 septembre au vendredi 5 octobre 2001, conformément aux dispositions pertinentes de l'annexe à la résolution 51/241, dont les paragraphes 19 et 20 a) et e) se lisent comme suit :

« 19. Il y aura chaque année, comme jusqu'à présent, un seul débat général, qui commencera durant la troisième semaine de septembre.

20. La liste des orateurs devant intervenir durant le débat général sera établie en fonction des principes suivants :

a) Le débat général, d'une durée de deux semaines, sera organisé de manière à favoriser au maximum les contacts interministériels;

...

e) La liste quotidienne des orateurs sera épuisée et aucune intervention ne sera renvoyée au lendemain, quelles que soient les incidences sur les heures de travail. »

17. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 21 de l'annexe à la résolution 51/241, qui se lit comme suit :

« 21. Il n'y aura pas de limitation du temps de parole ni de sujets fixés pour le débat général, mais l'Assemblée générale demandera aux représentants de bien vouloir faire en sorte que leurs interventions ne dépassent pas 20 minutes. »

18. Le Bureau pourrait également appeler l'attention de l'Assemblée générale sur la décision que celle-ci a prise à ses sessions antérieures de décourager vivement la pratique consistant à présenter des félicitations à l'intérieur de la salle de l'Assemblée générale, à la fin d'un discours. À ce propos, le Bureau pourrait recommander à l'Assemblée de demander aux orateurs participant au débat général de quitter la salle de l'Assemblée après leur intervention, en passant par la salle GA-200 située derrière la tribune, avant de regagner leur siège.

## G. Explications de vote, droit de réponse, motions d'ordre et durée des interventions

19. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur les paragraphes 6 à 8 de sa décision 34/401 (A/520/Rev.15, annexe VI), libellés comme suit :

« 6. Les explications de vote doivent être limitées à 10 minutes.

7. Lorsqu'un même projet de résolution est examiné dans une grande commission et en séance plénière, les délégations, dans toute la mesure possible, doivent n'expliquer leur vote qu'une seule fois, soit en commission, soit en séance plénière, à moins que leur vote en séance plénière ne diffère de leur vote en commission.

8. Les jours où il y a deux séances et où ces séances sont consacrées à l'examen du même point de l'ordre du jour, les délégations doivent exercer leur droit de réponse en fin de journée. »

20. Le Secrétaire général propose que, comme pour les explications de vote et les droits de réponse, le Bureau recommande à l'Assemblée générale de limiter à cinq minutes le temps de parole au titre des motions d'ordre.

21. Dans un souci de rationalisation des procédures de l'Assemblée générale et d'économie, le Bureau pourrait, en ce qui concerne la durée des interventions, appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 22 de l'annexe à la résolution 51/241, qui se lit comme suit :

« 22. En dehors du débat général, le temps de parole en séance plénière et dans les grandes commissions sera limité à 15 minutes. »

Il pourrait également, à ce propos, appeler l'attention de l'Assemblée sur le rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 51/241 (A/52/855), et en particulier sur le paragraphe 23 qui se lit comme suit :

« 23. *Paragraphe 22.* Étant donné que, en dehors du débat général, le temps de parole en séance plénière est de huit minutes en moyenne, l'Assemblée générale jugera peut-être bon de réexaminer la recommandation formulée au paragraphe 22. »

Le Bureau pourrait aussi appeler l'attention de l'Assemblée générale, comme il l'a fait à ses dernières sessions, sur les articles 72 et 114 du Règlement intérieur et sur le paragraphe 22 de l'annexe VI à ce règlement, pour qu'une décision soit prise à ce sujet par l'Assemblée en séance plénière et par les grandes commissions.

## H. Comptes rendus des séances

22. Comme lors des sessions précédentes, des comptes rendus sténographiques continueront d'être établis pendant la cinquante-sixième session, pour les séances plénières de l'Assemblée et les séances de la Première Commission et des comptes rendus analytiques pour les séances du Bureau et des autres grandes commissions de l'Assemblée. Conformément à la recommandation du Comité spécial pour la rationalisation des procédures et de l'organisation de l'Assemblée générale [A/520/Rev.15, annexe V, par. 108 b)], le Bureau pourrait recommander à

l'Assemblée générale de laisser à la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission), pendant la cinquante-sixième session, la faculté de faire établir, à sa demande expresse, des transcriptions des débats de certaines de ses séances ou de parties desdites séances. Ces transcriptions, qui ne feraient pas partie des documents officiels de la Commission, seraient établies lorsque les services voulus seraient disponibles. En outre, le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée sur les paragraphes 8 et 9 de sa résolution 38/32 E, en date du 25 novembre 1983, qui sont ainsi conçus :

« 8. *Décide* qu'il sera mis fin, dans le cas de tous ses organes subsidiaires qui ont droit à l'établissement de comptes rendus analytiques, à la pratique consistant à reproduire dans des documents distincts le texte intégral de déclarations;

9. *Décide en outre* que l'organe concerné ne pourra déroger à cette règle que si les déclarations doivent servir de base de discussion et si, après avoir entendu un exposé des incidences financières pertinentes, l'organe décide que le texte intégral d'une ou de plusieurs déclarations peut figurer dans le compte rendu analytique ou être reproduit dans un document distinct, ou encore être joint en annexe à des documents autorisés. »

À ce propos, le Bureau pourra aussi recommander à l'Assemblée que la pratique consistant à ne pas reproduire *in extenso* les déclarations faites au sein d'une grande commission soit maintenue pour la cinquante-sixième session.

## **I. Disposition des places**

23. Conformément à la pratique établie, le Secrétaire général a fait procéder par tirage au sort à la désignation de l'État Membre qui occupera la première place dans la salle de l'Assemblée, les autres Membres devant occuper les places suivantes dans l'ordre alphabétique. Le sort a désigné Haïti. C'est donc la délégation de ce pays qui occupera la première place à droite du Président, et les autres délégations suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

## **J. Déclarations de clôture**

24. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 17 de sa décision 34/401 (ibid., annexe VI), ainsi libellé :

« 17. Pour gagner du temps en fin de session, l'Assemblée générale et ses grandes commissions doivent abandonner la pratique des déclarations de clôture, à l'exception de celles des présidents. »

## **K. Résolutions**

25. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 32 de sa décision 34/401 (ibid.), qui est ainsi conçu :

« 32. Chaque fois que cela sera possible, les résolutions qui prévoient qu'une question sera examinée à une session ultérieure ne doivent pas donner lieu à

l'inscription d'un nouveau point distinct à l'ordre du jour et la question doit être examinée au titre du point sous lequel la résolution a été adoptée. »

26. Le Bureau pourrait aussi appeler l'attention de l'Assemblée générale sur l'alinéa f) de la recommandation 3 du Groupe d'experts intergouvernementaux de haut niveau<sup>1</sup>, qui est ainsi conçu :

« f) Il faudrait s'employer à réduire le nombre des résolutions adoptées par l'Assemblée générale. L'Assemblée ne devrait prier le Secrétaire général d'établir des rapports que si cela est indispensable pour faciliter l'application d'une résolution ou poursuivre l'examen d'une question. »

27. À cet égard, le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 5 de sa résolution 48/264, qui est ainsi conçu :

« 5. *Encourage* les États Membres à faire preuve de retenue en formulant des propositions demandant de nouveaux rapports du Secrétaire général, en gardant à l'esprit qu'il est souhaitable de réduire le nombre de ces rapports. »

28. Le Bureau pourrait en outre appeler l'attention de l'Assemblée générale sur les paragraphes 1 et 10 de l'annexe à la résolution 45/45 (A/520/Rev.15/Amend.1, annexe VIII), qui se lisent comme suit :

« 1. Sans préjudice de l'Article 18 de la Charte des Nations Unies et en vue de faciliter le travail de l'Organisation de Nations Unies, y compris, chaque fois que cela est possible, l'adoption par l'Assemblée générale de textes agréés de résolutions et décisions, des consultations officielles devraient avoir lieu avec la participation la plus large possible des États Membres.

...

10. Les résolutions ne devraient demander des observations aux États ou des rapports au Secrétaire général que s'il y a lieu de penser que l'application des résolutions ou la poursuite de l'examen de la question en seront facilitées. »

## L. Documentation

29. Le Bureau souhaitera peut-être appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 28 de sa décision 34/401 (A/520/Rev.15, annexe VI), ainsi conçu :

« 28. L'Assemblée générale et ses grandes commissions doivent se borner à prendre acte des rapports du Secrétaire général ou des organes subsidiaires qui n'appellent pas de décision de la part de l'Assemblée, sans tenir de débat ni adopter de résolution, à moins que le Secrétaire général ou l'organe intéressé ne le demande expressément. »

30. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 6 de sa résolution 48/264, qui est ainsi conçu :

« 6. *Insiste* sur le fait que les rapports demandés au Secrétaire général devraient être présentés dans toutes les langues officielles en temps voulu conformément au Règlement intérieur de l'Assemblée générale et à ses annexes, afin que les délégations puissent examiner de façon plus approfondie la teneur de ces rapports avant les réunions. »

Le Bureau souhaitera peut-être également appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 5 de la section C de la résolution 54/248, en date du 23 décembre 1999, par lequel l'Assemblée a de nouveau prié le Secrétaire général de faire en sorte que la documentation soit publiée conformément à la règle des six semaines concernant la distribution des documents, simultanément dans les six langues officielles de l'Assemblée générale.

31. Le Bureau pourrait en outre appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 32 de la résolution 51/241, qui se lit comme suit :

« 32. Il conviendra de rationaliser le plus possible le nombre de rapports demandés afin de mieux circonscrire l'examen des questions. Tous les organes ne devront demander de nouveaux rapports qu'avec modération et ils devraient envisager l'établissement de rapports fusionnés, ou présentés tous les deux ou trois ans seulement, compte tenu des paragraphes 6 et 7 de la résolution 50/206 C de l'Assemblée générale, en date du 23 décembre 1995. »

## **M. Questions se rapportant au budget-programme**

32. Le Secrétaire général tient à appeler l'attention du Bureau sur l'article 153 du Règlement intérieur, qui est conçu comme suit :

« Aucune commission ne recommande à l'Assemblée générale, pour approbation, de résolution impliquant des dépenses sans que cette résolution soit accompagnée d'une prévision des dépenses établie par le Secrétaire général. L'Assemblée générale ne vote aucune résolution dont le Secrétaire général prévoit qu'elle entraînera des dépenses tant que la Commission des questions administratives et budgétaires (Cinquième Commission) n'a pas eu la possibilité d'indiquer les incidences de la proposition sur les prévisions budgétaires de l'Organisation. »

À cet égard, le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée sur le paragraphe 12 de sa décision 34/401 (ibid.), ainsi libellé :

« 12. Il est essentiel que les grandes commissions prévoient des délais suffisants pour l'établissement des prévisions de dépenses par le Secrétariat, ainsi que pour l'examen de celles-ci par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et par la Cinquième Commission, et qu'elles tiennent compte de cette nécessité lorsqu'elles adoptent leur programme de travail. »

En outre, le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée sur le paragraphe 6 de sa résolution 35/10 A du 3 novembre 1980, qui se lit comme suit :

« 6. *Décide* que toutes les propositions concernant le calendrier des conférences et réunions qui auront été faites lors d'une session de l'Assemblée générale seront revues par le Comité des conférences lorsque les incidences administratives seront examinées en vertu des dispositions de l'article 153 du Règlement intérieur de l'Assemblée. »

Le Bureau pourrait aussi appeler l'attention de l'Assemblée sur l'article 5.9 du Règlement régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation (ST/SGB/2000/8; adopté initialement dans la résolution 37/234, annexe; qui a été

modifié très récemment par l'Assemblée générale à la section III de la résolution 53/207); cet article est ainsi conçu :

« *Article 5.9.* Aucun conseil, commission ou autre organe compétent ne peut prendre de décision qui implique une modification du budget-programme approuvé par l'Assemblée générale ou qui peut entraîner des dépenses s'il n'a pas été saisi d'un rapport du Secrétaire général sur les incidences que la décision envisagée peut avoir sur le budget-programme et n'en a pas tenu compte. »

33. Le Bureau pourrait également rappeler le paragraphe 13 de la décision 34/401 (A/520/Rev.15, annexe VI), qui est ainsi conçu :

« 13. En outre :

a) Une date limite obligatoire – le 1er décembre au plus tard – doit être fixée pour la présentation à la Cinquième Commission de tous les projets de résolution ayant des incidences financières;

b) La Cinquième Commission doit, comme pratique générale, envisager d'accepter sans débat les recommandations du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires concernant les incidences financières des projets de résolution, jusqu'à concurrence d'un montant limite prescrit, à savoir 25 000 dollars pour une dépense donnée;

c) Des délais fermes doivent être fixés pour que les rapports des organes subsidiaires qui doivent être examinés par la Cinquième Commission soient présentés au plus tôt;

d) Un minimum de 48 heures doit être prévu entre la présentation d'une proposition impliquant des dépenses et le vote sur cette proposition, afin de permettre au Secrétaire général d'établir et de présenter l'état des incidences administratives et financières s'y rapportant. »

34. Concernant l'alinéa d) du paragraphe 13 de la décision 34/401 cité ci-dessus, l'établissement de l'état des incidences sur le budget-programme par le Secrétaire général peut prendre quelques jours, selon la nature et la complexité des propositions impliquant des modifications du programme de travail et des dépenses supplémentaires. En outre, le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et la Cinquième Commission ont besoin de quelques jours pour examiner les incidences sur le budget-programme d'un projet de résolution avant que l'Assemblée puisse en être saisie.

35. En conséquence, il est souhaitable que les États Membres soumettent leurs propositions nécessitant l'établissement d'un état des incidences sur le budget-programme suffisamment à l'avance pour éviter que des réunions ne doivent être annulées et que l'examen de points de l'ordre du jour ne doive être reporté.

36. L'attention de l'Assemblée générale est appelée aussi sur la section VI de sa résolution 45/248 B du 21 décembre 1990 sur les procédures à suivre pour les questions administratives et budgétaires, dans laquelle l'Assemblée :

« 1. *Réaffirme* que la Cinquième Commission est celle de ses grandes commissions à laquelle incombe le soin des questions administratives et budgétaires;

2. *Réaffirme également* le rôle du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;

3. *S'inquiète* de la tendance manifestée par les commissions chargées des questions de fond et d'autres organes intergouvernementaux à s'ingérer dans les questions administratives et budgétaires;

4. *Invite* le Secrétaire général à communiquer à tous les organes intergouvernementaux les éléments d'information nécessaires concernant les procédures à suivre pour les questions administratives et budgétaires. »

Dans sa résolution 52/220 du 22 décembre 1997, l'Assemblée générale a rappelé les dispositions de la résolution précitée.

## N. Manifestations et réunions commémoratives

37. Les manifestations et réunions commémoratives se tenant dans le cadre de séances plénières se sont presque toujours déroulées selon un plan bien défini. Conscient de cette tradition, le Bureau pourrait recommander qu'à l'exception de l'anniversaire de la création de l'Organisation des Nations Unies, l'Assemblée générale adopte, pour les réunions commémoratives du Président de l'Assemblée générale et du Secrétaire général, un plan où figureraient des déclarations des présidents des cinq groupes régionaux et du représentant du pays hôte. Le Bureau pourrait également recommander à l'Assemblée de limiter chaque déclaration à 15 minutes, conformément à la pratique établie.

38. Il est également proposé que les manifestations et réunions commémoratives se tiennent dans la mesure du possible immédiatement après le débat général, de façon à permettre aux dignitaires présents au débat général d'y assister. La planification préalable des travaux de l'Assemblée en sera également facilitée.

## O. Conférences spéciales

39. Le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur la recommandation 6 du Comité des conférences<sup>2</sup>, conçue comme suit :

« Le Comité, eu égard aux difficultés que rencontrent le Secrétariat, d'une part, pour préparer convenablement les réunions, notamment pour distribuer la documentation en temps voulu, et les États Membres, d'autre part, pour participer pleinement aux réunions, recommande à l'Assemblée générale de donner pour instructions aux grandes commissions de revoir le nombre de conférences spéciales de l'ONU déjà proposées et prévues dans leurs domaines d'activité respectifs avant de décider de réunir des conférences spéciales nouvelles et supplémentaires, tenant compte ainsi des passages pertinents de la résolution 33/55 de l'Assemblée générale. »

Cette recommandation a été adoptée par l'Assemblée au paragraphe b) de sa décision 34/405. Le Bureau pourrait aussi appeler l'attention de l'Assemblée sur l'alinéa d) de la recommandation 2 du Groupe d'experts intergouvernementaux de haut niveau<sup>1</sup>, qui est conçu comme suit :

<sup>2</sup> Ibid., *trente-quatrième session, Supplément No 32 (A/34/32)*.

« d) L'Assemblée générale a adopté, avant 1978, plusieurs résolutions demandant qu'il ne soit prévu chaque année qu'une seule grande conférence. La décision de l'Assemblée générale tendant à ce qu'il n'y ait pas plus de cinq conférences spéciales organisées au cours d'une même année et à ce qu'il n'en soit pas tenu plus d'une à la fois devrait être rigoureusement observée. »

40. À ce propos, le Bureau pourrait aussi appeler l'attention de l'Assemblée générale sur les dispositions pertinentes de la recommandation 4 du Groupe d'experts intergouvernementaux de haut niveau<sup>1</sup>, qui est conçue comme suit :

« Le principe énoncé dans la résolution 40/243 de l'Assemblée générale, en date du 18 décembre 1985, selon lequel les organes de l'ONU se réunissent à leurs sièges respectifs, devrait être strictement appliqué. Lorsque l'Assemblée accepte l'offre, par le gouvernement d'un État Membre, d'accueillir une conférence ou une organisation hors Siège, les coûts supplémentaires devraient être intégralement supportés par ce gouvernement. Il faudrait améliorer la façon de budgétiser lesdits coûts pour faire en sorte qu'il n'en soit pas omis. »

## **P. Réunions d'organes subsidiaires**

41. Conformément au paragraphe 7 de la résolution 40/243, section 1, de l'Assemblée générale, en date du 18 décembre 1985, aucun des organes subsidiaires de l'Assemblée générale ne peut se réunir au Siège de l'Organisation pendant la partie essentielle d'une session ordinaire de l'Assemblée, si ce n'est avec l'assentiment exprès de celle-ci. À ce sujet, le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur une lettre datée du 30 août 2001 (A/56/322), dans laquelle le Président du Comité des conférences a informé le Président de l'Assemblée générale que le Comité avait recommandé que les organes subsidiaires ci-après soient autorisés à se réunir pendant la partie principale de la cinquante-sixième session, à la stricte condition que ces réunions aient lieu dans les limites des installations et des services disponibles :

- a) Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien;
- b) Reprise de la première session de la Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement;
- c) Comité des relations avec le pays hôte;
- d) Groupe de travail chargé d'étudier le financement de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient;
- e) Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population;
- f) Conseil d'administration de l'UNICEF.

42. Le Secrétaire général rappelle que, compte tenu du paragraphe 7 de la résolution 55/245 B, le Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement reprendra les travaux de sa troisième session du 15 au 19 octobre 2001.

### III. Adoption de l'ordre du jour

43. Toutes les propositions concernant l'inscription de questions à l'ordre du jour de la cinquante-sixième session ont été communiquées aux États Membres dans les documents suivants :

- a) Ordre du jour provisoire de la cinquante-sixième session (A/56/150);
- b) Liste supplémentaire de questions (A/56/200);

Les questions proposées pour inscription sont énumérées dans le projet d'ordre du jour, qui figure au paragraphe 46 ci-après.

44. Compte tenu de la nécessité de rationaliser les procédures de l'Assemblée générale, et étant donné le grand nombre de questions inscrites au projet d'ordre du jour, le Secrétaire général souhaite rappeler que le Comité spécial pour la rationalisation des procédures et de l'organisation de l'Assemblée générale a recommandé aux États Membres d'examiner l'ordre du jour en vue d'éliminer les questions qui avaient perdu leur caractère d'urgence ou d'actualité, qui n'étaient pas prêtes à être discutées, ou qui pouvaient être traitées et même résolues tout aussi bien par des organes subsidiaires de l'Assemblée, et en vue également de renvoyer certaines questions à d'autres organes de l'Organisation des Nations Unies ou à des institutions spécialisées, selon la nature de la question (A/520/Rev.15, annexe V, par. 19 et 22; voir également *ibid.*, annexe VII, par. 1 et 2). Le Secrétaire général voudrait aussi rappeler les paragraphes 4 et 5 a) et c) de l'annexe I à la résolution 48/264, qui sont ainsi conçus :

« 4. L'ordre du jour est examiné périodiquement, compte tenu des vues exprimées par les États Membres concernés, afin de déterminer s'il est possible de supprimer des points qui, au bout d'un certain temps, n'ont fait l'objet d'aucune résolution ou décision.

5. Il convient d'encourager les grandes commissions à continuer d'examiner leurs ordres du jour respectifs compte tenu, entre autres, des éléments suivants :

- a) Les points de l'ordre du jour qui concernent des questions dont la nature est étroitement liée pourraient être regroupés sous un seul intitulé ou être inclus en tant que points subsidiaires à condition que les points ou sous-points concernés ne risquent pas de se trouver noyés dans les autres;

...

- c) L'examen biennal et triennal de points de l'ordre du jour des grandes commissions pourrait être envisagé, conformément aux résolutions applicables de l'Assemblée générale. »

À ce propos, le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée générale sur les paragraphes 23 à 26 de l'annexe de la résolution 51/241. En outre, compte tenu du programme de travail extrêmement chargé de l'Assemblée et de la nécessité d'utiliser au mieux des ressources limitées, le Bureau pourrait envisager de reporter à une session ultérieure l'examen des questions qui n'appellent pas de décision durant la session en cours.

45. Le Secrétaire général appelle l'attention du Bureau sur la décision 49/426 du 9 décembre 1994, dans laquelle l'Assemblée a décidé que l'octroi du statut

d'observateur auprès de l'Assemblée générale devrait, à l'avenir, être limité aux États et aux organisations intergouvernementales dont les activités portent sur des questions qui présentent un intérêt pour l'Assemblée. (voir aussi par. 48.)

46. Sous réserve des recommandations que le Bureau pourra faire en ce qui concerne les paragraphes 43 et 44 ci-dessus, les questions suivantes seraient inscrites au projet d'ordre du jour de la cinquante-sixième session<sup>3</sup> :

1. Ouverture de la session par le chef de la délégation de la Finlande (P.1).
2. Minute de silence consacrée à la prière ou à la méditation (P.2).
3. Pouvoirs des représentants à la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale (P.3) :
  - a) Nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs;
  - b) Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs.
4. Élection du Président de l'Assemblée générale (P.4).
5. Élection des bureaux des grandes commissions (P.5).
6. Élection des vice-présidents de l'Assemblée générale (P.6).
7. Communication faite par le Secrétaire général en vertu du paragraphe 2 de l'Article 12 de la Charte des Nations Unies (P.7).
8. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux : rapports du Bureau (P.8).
9. Débat général (P.9).
10. Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation (P.10).
11. Rapport du Conseil de sécurité (P. 11).
12. Rapport du Conseil économique et social (P.12).
13. Rapport de la Cour internationale de Justice (P.13).
14. Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique (P.14).
15. Élections aux sièges devenus vacants dans les organes principaux (P.15) :
  - a) Élection de cinq membres non permanents du Conseil de sécurité;
  - b) Élection de dix-huit membres du Conseil économique et social;
  - c) Élection d'un membre de la Cour internationale de Justice.
16. Élections aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres élections (P.16) :
  - a) Élection des membres de la Commission du droit international;
  - b) Élection de vingt-neuf membres du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement;

<sup>3</sup> Abréviations utilisées dans le présent document :

(P) : Question inscrite à l'ordre du jour provisoire (A/56/150);

(S) : Question figurant sur la liste supplémentaire (A/56/200);

- c) Élection de sept membres du Comité du programme et de la coordination;
  - d) Élection du Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement.
17. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations (P.17) :
- a) Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;
  - b) Nomination de membres du Comité des contributions;
  - c) Nomination d'un membre du Comité des commissaires aux comptes;
  - d) Confirmation de la nomination de membres du Comité des placements;
  - e) Nomination de membres du Tribunal administratif des Nations Unies;
  - f) Nomination de membres de la Commission de la fonction publique internationale;
  - g) Nomination de membres du Corps commun d'inspection;
  - h) Nomination de membres du Comité des conférences;
  - i) Approbation de la nomination du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme.
18. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (P.18).
19. Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies (P.19).
20. Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par l'Organisation des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale (P.20) :
- a) Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par l'Organisation des Nations Unies;
  - b) Assistance économique spéciale à certains pays ou régions;
  - c) Renforcement de la coopération internationale et coordination des efforts déployés pour étudier et atténuer le plus possible les conséquences de la catastrophe de Tchernobyl;
  - d) Participation de volontaires, les « Casques blancs », aux opérations de secours humanitaires et aux activités de relèvement et de coopération technique pour le développement entreprises par l'Organisation des Nations Unies;
  - e) Assistance au peuple palestinien;

- f) Assistance internationale d'urgence pour le rétablissement de la paix et de la normalité en Afghanistan et pour la reconstruction de ce pays dévasté par la guerre.
21. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Système économique latino-américain (P.21).
  22. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation internationale de la francophonie (P.22).
  23. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Conseil de l'Europe (P.23).
  24. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de la Conférence islamique (P.24).
  25. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Ligue des États arabes (P.25).
  26. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Union interparlementaire (P.26).
  27. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté économique des États d'Afrique centrale (P.27).
  28. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique (P.28).
  29. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (P.29).
  30. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'unité africaine (P.30).
  31. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (P.31).
  32. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (P.32)<sup>4</sup>.
  33. Examen et évaluation finals de l'application du Nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 (P.33).
  34. Pour l'édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique (P.34).
  35. Examen du problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise sous tous ses aspects (P.35).

---

<sup>4</sup> Cette question reste inscrite à l'ordre du jour de la cinquante-cinquième session (décision 55/458 du 23 décembre 2000). Elle est inscrite à l'ordre du jour provisoire de la cinquante-sixième session sous réserve de toute autre décision que l'Assemblée pourra prendre à son sujet à sa cinquante-cinquième session.

36. Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations (P.36).
37. Suite à donner aux résultats de la session extraordinaire consacrée aux enfants (P.37).
38. Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale (P.38).
39. Culture de paix (P.39).
40. Suite à donner aux résultats du Sommet du Millénaire (P.40).
41. Les océans et le droit de la mer (P.41) :
  - a) Les océans et le droit de la mer;
  - b) Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs.
42. Université pour la paix (P.42).
43. Multilinguisme (P.43).
44. Retour ou restitution de biens culturels à leur pays d'origine (P.44).
45. Nécessité de lever le blocus économique, commercial et financier appliqué à Cuba par les États-Unis d'Amérique (P.45).
46. Appui du système des Nations Unies aux efforts déployés par les gouvernements pour promouvoir et consolider les démocraties nouvelles ou rétablies (P.46).
47. Zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud (P.47).
48. Le rôle des diamants dans les conflits (P.48).
49. Assistance à l'action antimines (P.49).
50. Vers des partenariats mondiaux (P.50).
51. La situation en Bosnie-Herzégovine (P.51).
52. Question de Palestine (P.52).
53. La situation au Moyen-Orient (P.53).
54. La situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales (P.54).
55. La situation en Amérique centrale : moyens d'établir une paix ferme et durable et progrès accomplis vers la constitution d'une région de paix, de liberté, de démocratie et de développement (P.55).
56. Question des îles Falkland (Malvinas) (P.56).
57. La situation au Timor oriental au cours de la période de transition vers l'indépendance (P.57).

58. La situation de la démocratie et des droits de l'homme en Haïti (P.58)<sup>5</sup>.
59. Les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique (P.59).
60. Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes (P.60)<sup>4</sup>.
61. Rapport du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (P.61).
62. Rapport du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 (P.62).
63. Déclaration de la Conférence des chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine relative à l'attaque militaire aérienne et navale lancée en avril 1986 par l'actuel Gouvernement des États-Unis contre la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste (P.63).
64. L'agression armée israélienne contre les installations nucléaires irakiennes et ses graves conséquences pour le système international établi en ce qui concerne les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, la non-prolifération des armes nucléaires et la paix et la sécurité internationales (P.64).
65. Conséquences de l'occupation du Koweït par l'Iraq et de l'agression irakienne contre le Koweït (P.65).
66. Application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies (P.66).
67. Ouverture de négociations globales sur la coopération économique internationale pour le développement (P.67).
68. Question de l'île comorienne de Mayotte (P.68).
69. Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions (P.69)<sup>5</sup>.
70. Renforcement du système des Nations Unies (P.70)<sup>4</sup>.
71. Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale (P.71)<sup>5</sup>.
72. Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (P.72)<sup>5</sup>.
73. Question de Chypre (P.73)<sup>5</sup>.
74. Agression armée contre la République démocratique du Congo (P.74)<sup>5</sup>.

---

<sup>5</sup> Cette question, qui n'a pas encore été examinée par l'Assemblée à sa cinquante-cinquième session, reste inscrite à l'ordre du jour de cette session (décision 55/458 du 23 décembre 2000). Elle est inscrite à l'ordre du jour provisoire de la cinquante-sixième session sous réserve de toute autre décision que l'Assemblée pourra prendre à son sujet à sa cinquante-cinquième session.

75. Réduction des budgets militaires (P.75) :
  - a) Réduction des budgets militaires;
  - b) Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires.
76. La vérification sous tous ses aspects, y compris le rôle de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine de la vérification (P.76).
77. Application de la Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix (P.77).
78. Traité sur une zone exempte d'armes nucléaires en Afrique (P.78).
79. Maintien de la sécurité internationale – relations de bon voisinage, stabilité et développement en Europe du Sud-Est (P.79).
80. Les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale (P.80).
81. Le rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale et du désarmement (P.81).
82. Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient (P.82).
83. Conclusion d'arrangements internationaux efficaces pour garantir les États non dotés d'armes nucléaires contre l'emploi ou la menace de ces armes (P.83).
84. Prévention d'une course aux armements dans l'espace (P.84).
85. Désarmement général et complet (P.85):
  - a) Notification des essais nucléaires;
  - b) Nouvelles mesures dans le domaine du désarmement pour éviter une course aux armements sur le fond des mers et des océans et dans leur sous-sol;
  - c) Interdiction de déverser des déchets radioactifs;
  - d) Missiles;
  - e) Préservation et respect du Traité sur la limitation des systèmes antimissile balistique;
  - f) Vers un monde exempt d'armes nucléaires : nécessité d'un nouvel ordre du jour;
  - g) Assistance aux États pour l'arrêt de la circulation illicite et la collecte des armes légères;
  - h) Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement;
  - i) Application de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction;

- j) Hémisphère Sud et zones adjacentes exempts d'armes nucléaires;
  - k) Respect des normes relatives à l'environnement dans l'élaboration et l'application des accords de désarmement et de maîtrise des armements;
  - l) Relation entre le désarmement et le développement;
  - m) Convocation de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement;
  - n) Réduction du danger nucléaire;
  - o) Désarmement régional;
  - p) Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional;
  - q) Trafic d'armes légères;
  - r) Désarmement nucléaire;
  - s) Transparence dans le domaine des armements;
  - t) Mise en oeuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction;
  - u) Création d'une zone exempte d'armes nucléaires en Asie centrale;
  - v) Suite donnée à l'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires;
  - w) Armes légères.
86. Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale (P.86) :
- a) Mesures de confiance à l'échelon régional : activités du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale;
  - b) Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Afrique;
  - c) Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes;
  - d) Centres régionaux des Nations Unies pour la paix et le désarmement;
  - e) Convention sur l'interdiction de l'utilisation des armes nucléaires;
  - f) Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Asie et dans le Pacifique.
87. Examen de l'application des recommandations et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa dixième session extraordinaire (P.87) :
- a) Conseil consultatif pour les questions de désarmement;
  - b) Institut des Nations unies pour la recherche sur le désarmement;

- c) Rapport de la Conférence du désarmement;
  - d) Rapport de la Commission du désarmement.
88. Le risque de prolifération nucléaire au Moyen-Orient (P.88).
  89. Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (P.89).
  90. Renforcement de la sécurité et de la coopération dans la région de la Méditerranée (P.90).
  91. Renforcement du régime défini par le Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (Traité de Tlatelolco) (P.91).
  92. Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction (P.92).
  93. Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (P.93).
  94. Respect des accords de limitation des armements, de désarmement et de non-prolifération (P.94).
  95. Examen de l'application de la Déclaration sur le renforcement de la sécurité internationale (P.95).
  96. Effets des rayonnements ionisants (P.96).
  97. Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace (P.97).
  98. Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (P.98).
  99. Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme du peuple palestinien et des autres Arabes des territoires occupés (P.99).
  100. Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects (P.100)<sup>4</sup>.
  101. Questions relatives à l'information (P.101).
  102. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'alinéa e de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (P.102).
  103. Activités économiques et autres préjudiciables aux intérêts des peuples des territoires non autonomes (P.103).
  104. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (P.104).
  105. Moyens d'étude et de formation offerts par les États Membres aux habitants des territoires non autonomes (P.105).

- 
106. Question des îles malgaches Glorieuses, Juan de Nova, Europa et Bassas da India (P.106).
107. Questions de politique macroéconomique (P.107):
- a) Commerce et développement;
  - b) Système financier international et développement;
  - c) Science et technique au service du développement;
  - d) Crise de la dette extérieure et développement.
108. Questions de politique sectorielle (P.108) :
- a) Les entreprises et le développement;
  - b) Coopération pour le développement industriel.
109. Développement durable et coopération économique internationale (P.109) :
- a) Participation des femmes au développement;
  - b) Mise en valeur des ressources humaines;
  - c) Dialogue de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat;
  - d) Respect des engagements et application des politiques convenus dans la Déclaration sur la coopération économique internationale, en particulier la relance de la croissance économique et du développement dans les pays en développement, et application de la Stratégie internationale du développement pour la quatrième Décennie des Nations Unies pour le développement.
110. Environnement et développement durable (P.110) :
- a) Mise en oeuvre d'Action 21 et du Programme relatif à la poursuite de la mise en oeuvre d'Action 21;
  - b) Stratégie internationale de prévention des catastrophes;
  - c) Application de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique;
  - d) Convention sur la diversité biologique;
  - e) Poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement;
  - f) Protection du climat mondial pour les générations présentes et futures;
  - g) Promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, y compris la mise en oeuvre du Programme solaire mondial 1996-2005.

111. Activités opérationnelles de développement (P.111) :
  - a) Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies;
  - b) Coopération économique et technique entre pays en développement.
112. Migrations internationales et développement, y compris la question de la convocation d'une conférence des Nations Unies sur les migrations internationales et le développement, qui aborderait les questions liées aux migrations (P.112).
113. Souveraineté permanente du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé sur leurs ressources naturelles (P.113).
114. Mise en oeuvre du Programme pour l'habitat et décisions adoptées à ce sujet par l'Assemblée générale à sa session extraordinaire (P.114).
115. Mise en oeuvre de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) (P.115).
116. Formation et recherche (P.116).
117. Mondialisation et interdépendance (P.117).
118. Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (P.118) :
  - a) Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés;
  - b) Application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la Décennie 2001-2010.
119. Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental (P.119).
120. Développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille (P.120).
121. Suite donnée à l'Année internationale des personnes âgées : deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (P.121).
122. Prévention du crime et justice pénale (P.122).
123. Contrôle international des drogues (P.123).
124. Promotion de la femme (P.124).
125. Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et à la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée « Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle » (P.125).
126. Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, questions relatives aux réfugiés, aux rapatriés et aux personnes déplacées et questions humanitaires (P.126).

127. Promotion et protection des droits de l'enfant (P.127).
128. Programme d'activités de la Décennie internationale des populations autochtones (P.128).
129. Élimination du racisme et de la discrimination raciale (P.129).
130. Droit des peuples à l'autodétermination (P.130).
131. Questions relatives aux droits de l'homme (P.131) :
  - a) Application des instruments relatifs aux droits de l'homme;
  - b) Questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales;
  - c) Situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux;
  - d) Application et suivi méthodiques de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne;
  - e) Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme.
132. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes (P.132) :
  - a) Opérations de maintien de la paix des Nations Unies;
  - b) Contributions volontaires gérées par le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.
133. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies (P.133).
134. Budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 (P.134).
135. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 (P.135).
136. Plan des conférences (P.136).
137. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (P.137).
138. Gestion des ressources humaines (P.138).
139. Régime commun des Nations Unies (P.139).
140. Corps commun d'inspection (P.140).
141. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies (P.141)<sup>5</sup>.
142. Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne (P.142).
143. Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (P.143).

144. Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 (P.144).
145. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies (P.145).
146. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient (P.146) :
  - a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégageant;
  - b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban.
147. Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (P.147).
148. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (P.148).
149. Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée (P.149).
150. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola (P.150).
151. Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité (P.151) :
  - a) Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït;
  - b) Activités diverses.
152. Financement de la Mission des Nations Unies au Timor oriental (P.152)<sup>5</sup>.
153. Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (P.153).
154. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (P.154).
155. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (P.155).
156. Financement de la Force de déploiement préventif des Nations Unies (P.156).
157. Financement et liquidation de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (P.157)<sup>5</sup>.
158. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies (P.158).
159. Financement de l'Opération des Nations Unies en Somalie II (P.159)<sup>5</sup>.
160. Financement de l'Opération des Nations Unies au Mozambique (P.160)<sup>5</sup>.

161. Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (P.161).
162. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (P.162).
163. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti (P.163)<sup>5</sup>.
164. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (P.164)<sup>5</sup>.
165. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (P.165)<sup>5</sup>.
166. Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (P.166).
167. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental et du Groupe d'appui de la police civile (P.167)<sup>5</sup>.
168. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, de la Mission de transition des Nations Unies en Haïti et de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (P.168).
169. Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (P.169).
170. Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (P.170).
171. Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international (P.171).
172. Convention sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens (P.172).
173. Rapport de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur les travaux de sa trente-quatrième session (P.173).
174. Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa cinquante-troisième session (P.174).
175. Rapport du Comité des relations avec le pays hôte (P.175).
176. Mise en place de la Cour pénale internationale (P.176).
177. Rapport du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation (P.177).
178. Mesures visant à éliminer le terrorisme international (P.178).
179. Portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé (P.179).
180. Octroi à l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (P.180).
181. Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (P.181).

182. Octroi à l'Institut international de droit du développement du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (P.182).
183. Célébration de la Journée internationale pour la prévention de l'exploitation de l'environnement en temps de guerre et de conflit armé (P.183).
184. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Forum des îles du Pacifique (P.184).
185. Octroi à l'Organisation hydrographique internationale du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (P.185).
186. Octroi à la Communauté des États sahélo-sahariens du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (S.1).
187. Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction (S.2).
188. Nécessité d'examiner la situation internationale exceptionnelle de la République de Chine à Taiwan, afin de garantir le plein respect du droit fondamental de ses vingt-trois millions d'habitants à participer à l'action et aux activités de l'Organisation des Nations Unies (S.3).
189. Paix, sécurité et réunification dans la péninsule coréenne (S.4).

#### **IV. Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour**

47. La répartition des questions qui est indiquée au paragraphe 60 ci-après s'inspire du plan adopté les années précédentes par l'Assemblée générale. Le Secrétaire général ne doute pas que les délégations voudront répartir ces questions de telle sorte que les travaux de l'Assemblée générale soient menés plus efficacement et donnent de meilleurs résultats. À cet égard, le Bureau pourrait appeler l'attention de l'Assemblée sur le paragraphe 4 de sa décision 34/401 (A/520/Rev.15, annexe VI), qui se lit comme suit :

« 4. Les questions de fond doivent, en règle générale, être examinées d'abord par une grande commission et, par conséquent, les questions réservées auparavant aux séances plénières doivent désormais être renvoyées à une grande commission, à moins que les circonstances n'exigent qu'elles continuent à être examinées en séance plénière. »

Le Bureau pourrait également appeler l'attention de l'Assemblée générale sur le paragraphe 3 de l'annexe I à la résolution 48/264. Le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur les paragraphes pertinents des résolutions 39/88 B et 45/45 (A/520/Rev.15 et Amend.1, annexes VII et VIII). Le paragraphe 5 de l'annexe à la résolution 39/88 B se lit comme suit :

« 5. Les présidents des grandes commissions devraient, compte tenu de l'expérience acquise, prendre l'initiative de proposer le regroupement des questions analogues ou connexes afin qu'elles fassent l'objet d'un seul et même débat général. »

Le paragraphe 6 de l'annexe à la résolution 45/45 est conçu comme suit :

« 6. En faisant ses recommandations sur la répartition des points de l'ordre du jour entre les grandes commissions et l'Assemblée plénière, le Bureau devrait assurer la meilleure utilisation possible des compétences des commissions. »

À cet égard, le Secrétaire général souhaite également appeler l'attention du Bureau sur le paragraphe 2 et les alinéas b) et d) du paragraphe 5 de l'annexe I à la résolution 48/264, ainsi libellés :

« 2. Les points de l'ordre du jour dont la nature concerne plus d'une grande commission ou qui ne relèvent du domaine d'aucune grande commission devraient être examinés par l'Assemblée générale en séance plénière, compte tenu des recommandations du Bureau.

...

5. Il convient d'encourager les grandes commissions à continuer d'examiner leurs ordres du jour respectifs compte tenu, entre autres, des éléments suivants :

...

b) Il pourrait être convenu de regrouper des points qui concernent des questions apparentées;

...

d) La répartition générale actuelle des travaux entre les grandes commissions devrait être maintenue. »

Le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur le paragraphe 24 de l'annexe à la résolution 51/241, qui se lit comme suit :

« 24. L'Assemblée générale s'appliquera encore davantage à rationaliser et simplifier l'ordre du jour, ... et en particulier optera plus largement pour le regroupement ou l'examen biennal ou triennal de points de l'ordre du jour. Elle décidera quelles questions pourraient être examinées lors d'une session ultérieure, compte tenu des priorités fixées dans le plan à moyen terme. »

48. Le Secrétaire général appelle l'attention du Bureau sur les paragraphes 2 et 3 de la résolution 54/195 du 17 décembre 1999 qui se lisent comme suit :

« 2. *Décide également* qu'à l'avenir toute demande d'octroi à une organisation du statut d'observateur auprès de l'Assemblée sera examinée en séance plénière après avoir été examinée par la Sixième Commission;

3. *Prie* le Secrétaire général de faire le nécessaire pour appeler l'attention de tous les États membres du Bureau et de l'Assemblée générale sur les critères et procédures fixés par l'Assemblée générale lorsqu'une organisation demande que lui soit octroyé le statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale; »

(voir également le paragraphe 45).

49. L'Assemblée générale n'a pas précédemment examiné les points suivants du projet d'ordre du jour :

181. Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies (P.181).

182. Octroi à l'Institut international de droit du développement du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (P.182).
183. Célébration de la Journée internationale pour la prévention de l'exploitation de l'environnement en temps de guerre et de conflit armée (P.183).
184. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Forum des îles du Pacifique (P.184).
185. Octroi à l'Organisation hydrographique internationale du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (P.185).
186. Octroi à la Communauté des États sahélo-sahariens du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (S.1).
187. Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction (S.2).
188. Nécessité d'examiner la situation internationale exceptionnelle de la République de Chine à Taiwan, afin de garantir le plein respect du droit fondamental de ses vingt-trois millions d'habitants à participer à l'action et aux activités de l'Organisation des Nations Unies (S.3).

Les auteurs des demandes d'inscription des points suivants à l'ordre du jour ont suggéré qu'ils soient répartis comme suit :

|           |                      |
|-----------|----------------------|
| Point 181 | Cinquième Commission |
| Point 182 | Sixième Commission   |
| Point 183 | Séances plénières    |
| Point 184 | Séances plénières    |
| Point 185 | Sixième Commission   |
| Point 186 | Sixième Commission   |
| Point 187 | Sixième Commission   |
| Point 188 | Séances plénières    |

50. En ce qui concerne le *point 10* du projet d'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation), le Secrétaire général souhaite, comme lors des sessions précédentes, présenter brièvement son rapport annuel<sup>6</sup> en tant que première question examinée dans la matinée avant l'ouverture du débat général le lundi 24 septembre 2001.

51. En ce qui concerne le *point 12* du projet d'ordre du jour (Rapport du Conseil économique et social), le Secrétaire général propose, comme les années précédentes, de répartir les différents chapitres du rapport entre les grandes commissions en fonction de la compétence de chacune d'elles ou bien de les examiner en séance plénière, étant entendu que les aspects administratifs, budgétaires et relatifs aux programmes devraient être examinés par la Cinquième Commission. Compte tenu de ce

<sup>6</sup> À paraître en tant que *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-sixième session, Supplément No 1 (A/56/1)*.

qui précède, le Secrétaire général recommande que les différents chapitres du rapport soient répartis comme suit<sup>7</sup> :

|              |   |  |
|--------------|---|--|
| Chapitre Ier | Questions appelant une décision de l'Assemblée générale ou portées à son attention  | Séances plénières et Deuxième, Troisième et Cinquième Commissions                  |
| Chapitre II  | Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods  | Séances plénières et Deuxième Commission   |
| Chapitre III | Débat de haut niveau  | Séances plénières et Deuxième et Troisième Commissions                             |
| Chapitre IV  | Débat consacré aux activités opérationnelles  | Séances plénières et Deuxième et Troisième Commissions                             |
| Chapitre V   | Débat consacré aux questions de coordination  | Séances plénières et Deuxième et Troisième Commissions                             |
| Chapitre VI  | Débat consacré aux affaires humanitaires  | Séances plénières  |
| Chapitre VII | Débat général   |  |
| Section A    | Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et sommets internationaux organisés par les Nations Unies   | Séances plénières et Deuxième et Troisième Commissions                             |
| Section B    | Questions de coordination, questions relatives aux programmes et autres questions   | Séances plénières et Deuxième et Troisième Commissions                             |
| Section C    | Application des résolutions 50/227 et 52/12 B de l'Assemblée générale   | Séances plénières et Deuxième et Troisième Commissions                             |
| Section D    | Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies | Commission des politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) |

<sup>7</sup> À paraître en tant que *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-sixième session, Supplément No 3 (A/56/3)*.

|               |   |   |
|---------------|---|---|
| Section E     | Coopération régionale   | Deuxième Commission   |
| Section F     | Répercussions économiques et sociales de l'occupation israélienne sur les conditions de vie du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé | Deuxième Commission   |
| Section G     | Organisations non gouvernementales  | Deuxième Commission   |
| Section H     | Questions relatives à l'économie et à l'environnement   | Deuxième Commission   |
| Section I     | Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme   | Troisième Commission  |
| Chapitre VIII | Élections, nominations et confirmations   | Séances plénières   |
| Chapitre IX   | Questions d'organisation  | Séances plénières et Deuxième, Troisième et Cinquième Commissions |

52. En ce qui concerne le *point 18* du projet d'ordre du jour (Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux), le Bureau voudra peut-être envisager la possibilité de renvoyer à la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) les chapitres du rapport du Comité spécial<sup>8</sup> qui ont trait à des territoires particuliers; cela permettrait de nouveau à l'Assemblée générale d'examiner en séance plénière la question de l'application de la Déclaration en général.

53. En ce qui concerne le *point 36* du projet d'ordre du jour (Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations), le Secrétaire général souhaite rappeler le paragraphe 8 de la résolution 55/23 du 13 novembre 2000 dans lequel l'Assemblée générale a décidé de consacrer deux journées de séances plénières de sa cinquante-sixième session, les 3 et 4 décembre 2001, à l'Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations, y compris l'examen de mesures de suivi éventuelles, et engagé les États Membres et les États observateurs à se faire représenter au plus haut niveau politique.

54. En ce qui concerne le *point 56* du projet d'ordre du jour [Question des îles Falkland (Malvinas)], le Secrétaire général souhaite rappeler au Bureau qu'aux sessions précédentes, l'Assemblée générale avait décidé d'examiner ce point directement en séance plénière, étant entendu que les organismes et particuliers directement concernés seraient entendus en même temps à la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission).

<sup>8</sup> À paraître en tant que *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-sixième session, Supplément No 23 (A/56/23)*.

55. En ce qui concerne le *point 73* du projet d'ordre du jour (Question de Chypre), le Bureau se souviendra qu'à sa quarante-deuxième session<sup>9</sup>, l'Assemblée générale a décidé d'examiner ce point directement en séance plénière, étant entendu que, lors de l'examen de la question, elle inviterait la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) à se réunir afin de donner aux représentants des communautés chypriotes la possibilité de prendre la parole devant la Commission pour exprimer leurs vues, et qu'elle reprendrait ensuite l'examen de la question en tenant compte du rapport de la Commission.

56. En ce qui concerne le *point 85* du projet d'ordre du jour (Désarmement général et complet), le Secrétaire général souhaite appeler l'attention du Bureau sur le fait que certaines parties du rapport annuel de l'Agence internationale de l'énergie atomique (A/56/313), qui doit être examiné directement en séance plénière au titre du point 14, portent sur la question dont traite le point 85. C'est pourquoi le Bureau voudra peut-être recommander que les passages pertinents de ce rapport soient portés à l'attention de la Première Commission dans le cadre de son examen du point 85.

57. En ce qui concerne le *point 109 c*) du projet d'ordre du jour (Développement durable et coopération économique internationale : dialogue de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat), le Secrétaire général souhaite rappeler la décision 55/479 du 12 avril 2001, dans laquelle l'Assemblée générale a pris note d'une lettre du Président de la Deuxième Commission au Président de l'Assemblée générale (A/55/955). Dans sa lettre, le Président a informé le Président de l'Assemblée générale que les dates des 17 et 18 septembre 2001 proposées pour le dialogue de haut niveau rencontraient l'agrément des États Membres. Le Secrétaire général souhaite également rappeler le paragraphe 3 de la résolution 55/193 du 20 décembre 2000, dans lequel l'Assemblée générale a décidé que pour le dialogue de haut niveau, les débats seraient partagés entre séances plénières, tables rondes ministérielles et groupes de travail informels, notamment en présence d'acteurs non gouvernementaux, et que les résultats du dialogue seraient résumés par le Président à la clôture de la réunion.

58. S'agissant du *point 120* du projet d'ordre du jour (Développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille), le Secrétaire général souhaite rappeler le paragraphe 8 de la résolution 55/57 du 4 décembre 2000, dans lequel l'Assemblée a décidé de consacrer au volontariat deux séances plénières de sa cinquante-sixième session, coïncidant avec la fin de l'Année internationale des Volontaires le 5 décembre 2001.

59. En ce qui concerne le *point 124* du projet d'ordre du jour (Promotion de la femme), le Secrétaire général souhaite rappeler le paragraphe 16 de l'annexe à la résolution 39/125 du 14 décembre 1984 concernant le Fonds de contributions volontaires pour la Décennie des Nations Unies pour la femme, dont le texte est le suivant :

« 16. L'Administrateur présente au Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, en tenant compte de l'avis du Comité consultatif, un rapport annuel sur le fonctionnement, la gestion et le budget du Fonds. Il présente un rapport analogue à l'Assemblée générale, qui le renvoie à

<sup>9</sup> Cette question n'a pas été examinée depuis la trente-septième session.

la Deuxième Commission pour examen des aspects relatifs à la coopération technique, ainsi qu'à la Troisième Commission. »

Le Bureau voudra donc peut-être recommander que le rapport soit renvoyé à la Deuxième Commission pour qu'elle l'examine au titre du point 111 du projet d'ordre du jour (Activités opérationnelles de développement).

60. Sous réserve des modifications que pourrait apporter le Bureau à la lumière des observations figurant aux paragraphes 47 à 59 ci-dessus, la répartition des questions inscrites au projet d'ordre du jour, compte tenu de la pratique suivie les années précédentes, serait la suivante (voir par. 50).

### Séances plénières

1. Ouverture de la session par le chef de la délégation de la Finlande (P.1).
2. Minute de silence consacrée à la prière ou à la méditation (P.2).
3. Pouvoirs des représentants à la cinquante-sixième session de l'Assemblée générale (P.3) :
  - a) Nomination des membres de la Commission de vérification des pouvoirs;
  - b) Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs.
4. Élection du Président de l'Assemblée générale (P.4).
5. Élection des bureaux des grandes commissions (P.5).
6. Élection des vice-présidents de l'Assemblée générale (P.6).
7. Communication faite par le Secrétaire général en vertu du paragraphe 2 de l'Article 12 de la Charte des Nations Unies (P.7).
8. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux : rapports du Bureau (P.8).
9. Débat général (P.9).
10. Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation (P.10) (voir par. 50).
11. Rapport du Conseil de sécurité (P.11).
12. Rapport du Conseil économique et social (chap. I à VI, chap. VII, sect. A à C, et chap. VIII et IX) (P.12)<sup>10</sup>.
13. Rapport de la Cour internationale de Justice (P.13).
14. Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique (P.14) (voir par. 56).

<sup>10</sup> Les chapitres du rapport du Conseil économique et social indiqués ci-après seraient également renvoyés aux grandes commissions, comme suit (pour tous renseignements complémentaires, voir par. 51) :

- a) Chap. Ier, VII (sect. B et C) et IX...Deuxième, Troisième et Cinquième Commissions
- b) Chap. II.....Deuxième Commission
- c) Chap. III, IV, V et VII (sect. A) .....Deuxième et Troisième Commissions

15. Élections aux sièges devenus vacants dans les organes principaux (P.15) :
  - a) Élection de cinq membres non permanents du Conseil de sécurité;
  - b) Élection de dix-huit membres du Conseil économique et social;
  - c) Élection d'un membre de la Cour internationale de Justice.
16. Élections aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres élections (P.16) :
  - a) Élection des membres de la Commission du droit international;
  - b) Élection de vingt-neuf membres du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement;
  - c) Élection de sept membres du Comité du programme et de la coordination;
  - d) Élection du Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement.
17. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations (P.17)<sup>11</sup> :
  - g) Nomination de membres du Corps commun d'inspection;
  - h) Nomination de membres du Comité des conférences;
  - i) Approbation de la nomination du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme.
18. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (P.18) (voir par. 52).
19. Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies (P.19).
20. Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire et des secours en cas de catastrophe fournis par l'Organisation des Nations Unies, y compris l'assistance économique spéciale (P.20) :
  - a) Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par l'Organisation des Nations Unies;
  - b) Assistance économique spéciale à certains pays ou régions;
  - c) Renforcement de la coopération internationale et coordination des efforts déployés pour étudier et atténuer le plus possible les conséquences de la catastrophe de Tchernobyl;
  - d) Participation de volontaires, les « Casques blancs », aux opérations de secours humanitaires et aux activités de relèvement et de coopération technique pour le développement entreprises par l'Organisation des Nations Unies;
  - e) Assistance au peuple palestinien;

---

<sup>11</sup> Pour les alinéas a) à f), voir Cinquième Commission, point 41.

- f) Assistance internationale d'urgence pour le rétablissement de la paix et de la normalité en Afghanistan et pour la reconstruction de ce pays dévasté par la guerre.
21. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Système économique latino-américain (P.21).
  22. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation internationale de la francophonie (P.22).
  23. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Conseil de l'Europe (P.23).
  24. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de la Conférence islamique (P.24).
  25. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Ligue des États arabes (P.25).
  26. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Union interparlementaire (P.26).
  27. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté économique des États d'Afrique centrale (P.27).
  28. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique (P.28).
  29. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (P.29).
  30. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de l'unité africaine (P.30).
  31. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (P.31).
  32. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (P.32).
  33. Examen et évaluation finals de l'application du Nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 (P.33).
  34. Pour l'édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique (P.34).
  35. Examen du problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise sous tous ses aspects (P.35).
  36. Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations (P.36) (voir par. 53).
  37. Suite à donner aux résultats de la session extraordinaire consacrée aux enfants (P.37)).
  38. Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale (P.38).

39. Culture de paix (P.39).
40. Suite à donner aux résultats du Sommet du Millénaire (P.40).
41. Les océans et le droit de la mer (P.41) :
  - a) Les océans et le droit de la mer;
  - b) Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs.
42. Université pour la paix (P.42).
43. Multilinguisme (P.43).
44. Retour ou restitution de biens culturels à leur pays d'origine (P.44).
45. Nécessité de lever le blocus économique, commercial et financier appliqué à Cuba par les États-Unis d'Amérique (P.45).
46. Appui du système des Nations Unies aux efforts déployés par les gouvernements pour promouvoir et consolider les démocraties nouvelles ou rétablies (P.46).
47. Zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud (P.47).
48. Le rôle des diamants dans les conflits (P.48).
49. Assistance à l'action antimines (P.49).
50. Vers des partenariats mondiaux (P.50).
51. La situation en Bosnie-Herzégovine (P.51).
52. Question de Palestine (P.52).
53. La situation au Moyen-Orient (P.53).
54. La situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales (P.54).
55. La situation en Amérique centrale : moyens d'établir une paix ferme et durable et progrès accomplis vers la constitution d'une région de paix, de liberté, de démocratie et de développement (P.55).
56. Question des îles Falkland (Malvinas) (P.56) (voir par. 54).
57. La situation au Timor oriental au cours de la période de transition vers l'indépendance (P.57).
58. La situation de la démocratie et des droits de l'homme en Haïti (P.58).
59. Les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique (P.59).
60. Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes (P.60).

61. Rapport du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (P.61).
62. Rapport du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 (P.62).
63. Déclaration de la Conférence des chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation de l'unité africaine relative à l'attaque militaire aérienne et navale lancée en avril 1986 par l'actuel Gouvernement des États-Unis contre la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste (P.63).
64. L'agression armée israélienne contre les installations nucléaires irakiennes et ses graves conséquences pour le système international établi en ce qui concerne les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, la non-prolifération des armes nucléaires et la paix et la sécurité internationales (P.64).
65. Conséquences de l'occupation du Koweït par l'Iraq et de l'agression irakienne contre le Koweït (P.65).
66. Application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies (P.66).
67. Ouverture de négociations globales sur la coopération économique internationale pour le développement (P.67).
68. Question de l'île comorienne de Mayotte (P.68).
69. Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions (P.69).
70. Renforcement du système des Nations Unies (P.70).
71. Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale (P.71).
72. Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (P.72).
73. Question de Chypre (P.73) (voir par. 55).
74. Agression armée contre la République démocratique du Congo (P.74).
75. Paix, sécurité et réunification dans la péninsule coréenne (S.4).

#### **Première Commission**

1. Réduction des budgets militaires (P.75) :
  - a) Réduction des budgets militaires;
  - b) Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires.
2. La vérification sous tous ses aspects, y compris le rôle de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine de la vérification (P.76).

3. Application de la Déclaration faisant de l'océan Indien une zone de paix (P.77).
4. Traité sur une zone exempte d'armes nucléaires en Afrique (P.78).
5. Maintien de la sécurité internationale – relations de bon voisinage, stabilité et développement en Europe du Sud-Est (P.79).
6. Les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale (P.80).
7. Le rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale et du désarmement (P.81).
8. Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient (P.82).
9. Conclusion d'arrangements internationaux efficaces pour garantir les États non dotés d'armes nucléaires contre l'emploi ou la menace de ces armes (P.83).
10. Prévention d'une course aux armements dans l'espace (P.84).
11. Désarmement général et complet (P.85) (voir par. 56) :
  - a) Notification des essais nucléaires;
  - b) Nouvelles mesures dans le domaine du désarmement pour éviter une course aux armements sur le fond des mers et des océans et dans leur sous-sol;
  - c) Interdiction de déverser des déchets radioactifs;
  - d) Missiles;
  - e) Préservation et respect du Traité sur la limitation des systèmes antimissiles balistiques;
  - f) Vers un monde exempt d'armes nucléaires : nécessité d'un nouvel ordre du jour;
  - g) Assistance aux États pour l'arrêt de la circulation illicite et la collecte des armes légères;
  - h) Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement;
  - i) Application de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction;
  - j) Hémisphère Sud et zones adjacentes exempts d'armes nucléaires;
  - k) Respect des normes relatives à l'environnement dans l'élaboration et l'application des accords de désarmement et de maîtrise des armements;
  - l) Relation entre le désarmement et le développement;
  - m) Convocation de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement;

- n) Réduction du danger nucléaire;
  - o) Désarmement régional;
  - p) Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional;
  - q) Trafic d'armes légères;
  - r) Désarmement nucléaire;
  - s) Transparence dans le domaine des armements;
  - t) Mise en oeuvre de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction;
  - u) Création d'une zone exempte d'armes nucléaires en Asie centrale;
  - v) Suite donnée à l'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires;
  - w) Armes légères.
12. Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale (P.86) :
- a) Mesures de confiance à l'échelon régional : activités du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale;
  - b) Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Afrique;
  - c) Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes;
  - d) Centres régionaux des Nations Unies pour la paix et le désarmement;
  - e) Convention sur l'interdiction de l'utilisation des armes nucléaires;
  - f) Centre régional des Nations Unies pour la paix et le désarmement en Asie et dans le Pacifique.
13. Examen de l'application des recommandations et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa dixième session extraordinaire (P.87) :
- a) Conseil consultatif pour les questions de désarmement;
  - b) Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement;
  - c) Rapport de la Conférence du désarmement;
  - d) Rapport de la Commission du désarmement.
14. Le risque de prolifération nucléaire au Moyen-Orient (P.88).
15. Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (P.89).

16. Renforcement de la sécurité et de la coopération dans la région de la Méditerranée (P.90).
17. Renforcement du régime défini par le Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (Traité de Tlatelolco) (P.91).
18. Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction (P.92).
19. Traité d'interdiction complète des essais nucléaires (P.93).
20. Respect des accords de limitation des armements, de désarmement et de non-prolifération (P.94).
21. Examen de l'application de la Déclaration sur le renforcement de la sécurité internationale (P.95).

**Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation  
(Quatrième Commission)**

1. Effets des rayonnements ionisants (P.96).
2. Coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace (P.97).
3. Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (P.98).
4. Rapport du Comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme du peuple palestinien et des autres Arabes des territoires occupés (P.99).
5. Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects (P.100).
6. Questions relatives à l'information (P.101).
7. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'alinéa e de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (P.102).
8. Activités économiques et autres préjudiciables aux intérêts des peuples des territoires non autonomes (P.103).
9. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (P.104).
10. Rapport du Conseil économique et social (chap. VII, sect. D) (P.12) (pour tous renseignements complémentaires, voir par. 51).
11. Moyens d'étude et de formation offerts par les États Membres aux habitants des territoires non autonomes (P.105).
12. Question des îles malgaches Glorieuses, Juan de Nova, Europa et Bassas da India (P.106).

13. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (P.18) (voir par. 52).

#### **Deuxième Commission**

1. Questions de politique macroéconomique (P.107) :
  - a) Commerce et développement;
  - b) Système financier international et développement;
  - c) Science et technique au service du développement;
  - d) Crise de la dette extérieure et développement.
2. Questions de politique sectorielles (P.108) :
  - a) Les entreprises et le développement;
  - b) Coopération pour le développement industriel.
3. Développement durable et coopération économique internationale (P.109) :
  - a) Participation des femmes au développement;
  - b) Mise en valeur des ressources humaines;
  - c) Dialogue de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat (voir par. 57);
  - d) Respect des engagements et application des politiques convenus dans la Déclaration sur la coopération économique internationale, en particulier la relance de la croissance économique et du développement dans les pays en développement, et application de la Stratégie internationale du développement pour la quatrième Décennie des Nations Unies pour le développement.
4. Environnement et développement durable (P.110) :
  - a) Mise en oeuvre d'Action 21 et du Programme relatif à la poursuite de la mise en oeuvre d'Action 21;
  - b) Stratégie internationale de prévention des catastrophes;
  - c) Application de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique;
  - d) Convention sur la diversité biologique;
  - e) Poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement;
  - f) Protection du climat mondial pour les générations présentes et futures;
  - g) Promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, y compris la mise en oeuvre du Programme solaire mondial 1996-2005.

5. Activités opérationnelles de développement (P.111) :
  - a) Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies;
  - b) Coopération économique et technique entre pays en développement.
6. Migrations internationales et développement, y compris la question de la convocation d'une conférence des Nations Unies sur les migrations internationales et le développement, qui aborderait les questions liées aux migrations (P.112).
7. Souveraineté permanente du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé sur leurs ressources naturelles (P.113).
8. Mise en oeuvre du Programme pour l'habitat et décisions adoptées à ce sujet par l'Assemblée générale à sa session extraordinaire (P.114).
9. Mise en oeuvre de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) (P.115).
10. Formation et recherche (P. 116).
11. Mondialisation et interdépendance (P. 117).
12. Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (P.118) :
  - a) Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés;
  - b) Application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la Décennie 2001-2010.
13. Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental (P.119) (voir par. 42).
14. Rapport du Conseil économique et social [chap. I à V, chap. VII, sect. A à C et E à H et chap. IX (P.12)]<sup>12</sup>.

### Troisième Commission

1. Développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille (P.120) (voir par. 58).
2. Suite donnée à l'Année internationale des personnes âgées : deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (P.121).

<sup>12</sup> Les chapitres du rapport indiqués ci-après seraient également renvoyés aux séances plénières et à la Troisième et à la Cinquième Commissions, comme suit (pour tous renseignements complémentaires, voir p. 51) :

- |    |  |   |
|----|--|---|
| a) | Chap. I, VII (sect. B et C) et IX..... | Séances plénières et Troisième et Cinquième Commissions |
| b) | Chap. II .....                         | Séances plénières                                       |
| c) | Chap. III à V et VII (sect. A) .....   | Séances plénières et Troisième Commission               |

3. Prévention du crime et justice pénale (P.122).
4. Contrôle international des drogues (P.123).
5. Promotion de la femme (P.124) (voir par. 59).
6. Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et à la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée « Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle » (P.125).
7. Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, questions relatives aux réfugiés, aux rapatriés et aux personnes déplacées et questions humanitaires (P.126).
8. Promotion et protection des droits de l'enfant (P.127).
9. Programme d'activités de la Décennie internationale des populations autochtones (P.128).
10. Élimination du racisme et de la discrimination raciale (P.129).
11. Droit des peuples à l'autodétermination (P.130).
12. Questions relatives aux droits de l'homme (P.131) :
  - a) Application des instruments relatifs aux droits de l'homme;
  - b) Questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales;
  - c) Situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux;
  - d) Application et suivi méthodiques de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne;
  - e) Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme.
13. Rapport du Conseil économique et social [chap. I et III à V, chap. VII, sect. A à C et I, et chap. IX] (P.12)<sup>13</sup> :

#### **Cinquième Commission**

1. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes (P.132) :
  - a) Opérations de maintien de la paix des Nations Unies;

<sup>13</sup> Les chapitres du rapport indiqués ci-après seraient également renvoyés aux séances plénières et à la Deuxième et à la Cinquième Commissions, comme suit (pour tous renseignements complémentaires, voir par. 51) :

- |    |  |   |
|----|--|---|
| a) | Chap. I, VII (sect. B et C) et IX..... | Séances plénières et Deuxième<br>et Cinquième Commissions |
| b) | Chap. III à V et VII (sect. A).....    | Séances plénières et Deuxième Commission                  |

- b) Contributions volontaires gérées par le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.
2. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies (P.133).
3. Budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 (P.134).
4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 (P.135).
5. Plan des conférences (P.136).
6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (P.137).
7. Gestion des ressources humaines (P.138).
8. Régime commun des Nations Unies (P.139).
9. Corps commun d'inspection (P.140).
10. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies (P.141).
11. Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne (P.142).
12. Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (P.143).
13. Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 (P.144).
14. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies (P.145).
15. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient (P.146) :
  - a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégageant;
  - b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban.
16. Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (P.147).
17. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (P.148).
18. Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée (P.149).
19. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola (P.150).
20. Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité (P.151) :

- a) Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït;
  - b) Activités diverses.
21. Financement de la Mission des Nations Unies au Timor oriental (P.152).
  22. Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (P.153).
  23. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (P.154).
  24. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan (P.155).
  25. Financement de la Force de déploiement préventif des Nations Unies (P.156).
  26. Financement et liquidation de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (P.157).
  27. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies (P.158).
  28. Financement de l'Opération des Nations Unies en Somalie II (P.159).
  29. Financement de l'Opération des Nations Unies au Mozambique (P.160).
  30. Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (P.161).
  31. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (P.162).
  32. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti (P.163).
  33. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (P.164).
  34. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (P.165).
  35. Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (P.166).
  36. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental et du Groupe d'appui de la police civile (P.167).
  37. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, de la Mission de transition des Nations Unies en Haïti et de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (P.168).
  38. Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (P.169).
  39. Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (P.170).

40. Rapport du Conseil économique et social [chap. I, chap.VII, sect. B et C, et chap. IX) (P.12)]<sup>14</sup>.
41. Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (P.17)<sup>15</sup> :
  - a) Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires;
  - b) Nomination de membres du Comité des contributions;
  - c) Nomination d'un membre du Comité des commissaires aux comptes;
  - d) Confirmation de la nomination de membres du Comité des placements;
  - e) Nomination de membres du Tribunal administratif des Nations Unies;
  - f) Nomination de membres de la Commission de la fonction publique internationale.

#### Sixième Commission

1. Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international (P.171).
2. Convention sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens (P.172).
3. Rapport de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur les travaux de sa trente-quatrième session (P.173).
4. Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa cinquante-troisième session (P.174).
5. Rapport du Comité des relations avec le pays hôte (P.175).
6. Mise en place de la Cour pénale internationale (P.176).
7. Rapport du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation (P.177).
8. Mesures visant à éliminer le terrorisme international (P.178).
9. Portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé (P.179).
10. Octroi à l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale (P.180).

<sup>14</sup> Les chapitres du rapport indiqués ci-après seraient également renvoyés aux séances plénières et à la Deuxième et à la Troisième Commissions, comme suit (pour tous renseignements complémentaires, voir p. 51) :

Chap. I, VII (sect. B et C) et IX.....Séances plénières et Deuxième  
et Troisième Commissions

<sup>15</sup> Pour les alinéas g) à i), voir « Séances plénières », point 17.